

C-210

First Session, Thirty-eighth Parliament,
53 Elizabeth II, 2004

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-210

An Act requiring the national flag of Canada to be
flown at half-mast on Remembrance Day

First reading, October 15, 2004

C-210

Première session, trente-huitième législature,
53 Elizabeth II, 2004

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-210

Loi prévoyant la mise en berne du drapeau national le
jour du Souvenir

Première lecture le 15 octobre 2004

MR. STOFFER

M. STOFFER

SUMMARY

The purpose of this enactment is to provide that, on Remembrance Day, the national flag of Canada shall be flown at half-mast on federal premises throughout Canada.

SOMMAIRE

Le texte exige la mise en berne du drapeau national sur tous les immeubles fédéraux au Canada à l'occasion du jour du Souvenir.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

1st Session, 38th Parliament,
53 Elizabeth II, 2004

1^{re} session, 38^e législature,
53 Elizabeth II, 2004

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-210

PROJET DE LOI C-210

An Act requiring the national flag of Canada to be flown at half-mast on Remembrance Day

Loi prévoyant la mise en berne du drapeau national le jour du Souvenir

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Remembrance Day National Flag Act*.

1. *Loi sur le drapeau national (jour du Souvenir)*.

Titre abrégé

5

INTERPRETATION

DÉFINITION

Definition of "federal premises"

2. In this Act, "federal premises" means land or buildings owned or occupied by Her Majesty in right of Canada.

2. Dans la présente loi, « immeuble fédéral » s'entend d'un terrain ou d'un bâtiment dont le propriétaire ou l'occupant est Sa Majesté du chef du Canada.

Définition de « immeuble fédéral »

NATIONAL FLAG OF CANADA

DRAPEAU NATIONAL DU CANADA

National flag of Canada at half-mast

3. On Remembrance Day, the national flag of Canada shall be flown at half-mast for the entire day on federal premises throughout Canada.

3. À l'occasion du jour du Souvenir, le 10 drapeau national du Canada est mis en berne pendant toute la journée sur les immeubles fédéraux situés au Canada.

Mise en berne du drapeau national

381082

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:
Publishing and Depository Services
PWGSC, Ottawa, ON K1A 0S5

En vente :
Les Éditions et Services de dépôt
TPSGC, Ottawa, (Ontario) K1A 0S5